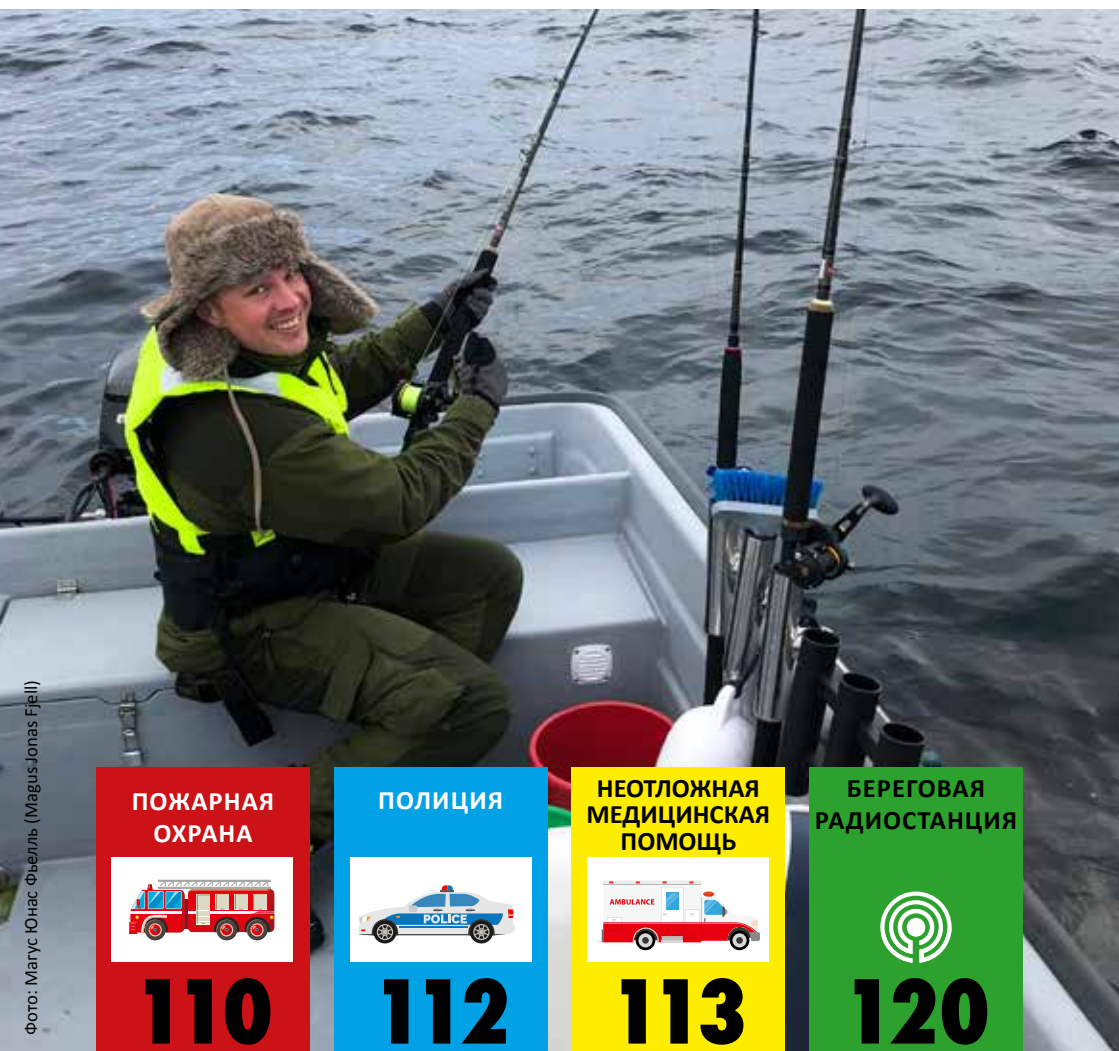


БЕЗОПАСНОСТЬ НА МОРЕ В НОРВЕГИИ



ПОЖАРНАЯ
ОХРАНА



110

ПОЛИЦИЯ



112

НЕОТЛОЖНАЯ
МЕДИЦИНСКАЯ
ПОМОЩЬ



113

БЕРЕГОВАЯ
РАДИОСТАНЦИЯ



120

Фото: Магнус Фьелль (Magnus Jonas Fjell)

- /// ЛИЦЕНЗИЯ НА УПРАВЛЕНИЕ ПЛАВАТЕЛЬНЫМ СРЕДСТВОМ И ПРАВИЛА СУДОХОДСТВА
- /// КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ КВОТЫ И ПРАВИЛА ВЫЛОВА РЫБЫ

В целях обеспечения вашего безопасного пребывания мы хотели бы предоставить вам некоторую необходимую информацию о безопасности на море и правилах рыбалки, действующих в Норвегии. На развороте находится важный контрольный перечень с правилами безопасности. Если вы арендуете плавательное средство, вам следует заполнить этот контрольный перечень вместе с компанией по прокату плавательных средств, прежде чем использовать плавательное средство. Юридическую ответственность за обеспечение безопасности несет компания, сдающая плавательное средство в аренду. Однако, как клиент, вы также должны взять на себя ответственность за вашу личную безопасность. Следуйте предоставленным инструкциям и рекомендациям и убедитесь, чтоб вы обладаете квалификацией, необходимой для обеспечения вашей безопасности.



Лицензия на управление плавательным средством

В Норвегии лица, родившиеся в 1980 году и позже, должны иметь лицензию на управление плавательным средством для того, чтобы управлять прогулочными судами длиной 8–15 метров или с двигателем мощностью более 25 л. с.

Международный сертификат компетенции (An international Certificate of Competence, ICC) дает право управлять прогулочным судном длиной до 15 метров в Норвегии.

Лицензия, выданная в другом государстве ЕЭЗ, действительна в соответствии с содержанием такой лицензии для управления судном длиной до 15 метров. Иностранные лицензии могут иметь силу, если они соответствуют требованиям норвежской лицензии на управление плавательным средством.

Обратитесь в Норвежское морское управление, если у вас возникли вопросы: post@sdir.no



Спасательный жилет

В Норвегии законодательство обязывает лиц, использующих прогулочные суда длиной до 8 метров, надевать спасательный жилет в то время, когда судно находится в пути.

СЕ Убедитесь, что спасательный жилет имеет маркировку СЕ. В случае использования надувного спасательного жилета убедитесь, что газовый баллон правильно закрыт и надежно подсоединен. Убедитесь, что датчик надувания не поврежден, срок его службы не истек и что он не подвергся воздействию влаги.

Алкоголь



Мы настоятельно рекомендуем избегать употребления алкоголя во время нахождения на борту плавательных средств. Не разрешается управлять плавательным средством длиной до 15 метров, если содержание алкоголя в вашей крови превышает 0,08 %, либо концентрация алкоголя в выдыхаемом вами воздухе составляет более 0,4 миллиграмма на литр воздуха.



Погодные условия

В Норвегии погода на море быстро меняется. Ознакомьтесь с погодными условиями и регулярно их проверяйте, например, на сайтах yr.no или storm.no.



Не стойте в плавательном средстве без крайней необходимости.



«Пожалуйста, берегите дикую природу и не мусорьте»



Контрольный перечень безопасности

Прежде, чем вам будет позволено использовать плавательное средство, потребуется заполнить эту форму вместе с компанией по прокату плавательных средств, чтобы подтвердить получение и понимание инструкции по безопасности. Несоблюдение правил безопасности может привести к материальной ответственности и лишению права управления плавательным средством. У компании по прокату плавательных средств могут быть дополнительные инструкции по технике безопасности. Пожалуйста, заполните ☒

Важные телефонные номера



Номер телефона клиента:

Номер телефона компании по прокату плавательных средств:

- ☐ Мой контактный номер телефона был протестирован в данной местности
- ☐ Я буду держать телефон при себе, обеспечу зарядку батареи и нахождение в сухом месте постоянно во время нахождения на борту
- ☐ Мне сообщили о зоне покрытия мобильной связи в данной местности

В экстренных случаях

Мне сообщили номера телефонов для экстренных вызовов

Полиция: 112  Скорая помощь: 113  Пожарная охрана: 110  Береговая радиостанция: 120 

- ☐ Я знаю, где на борту находятся номера телефонов для экстренных вызовов
- ☐ Мне предоставлены инструкции о действиях в чрезвычайных ситуациях
- ☐ Мне предоставлена информация об общем страховании объекта и страховании ответственности

Безопасность на суше

- ☐ Мне известно о расположении аварийных выходов, огнетушителей и аптек на объекте
- ☐ Мне известен порядок оповещения о пропаже людей.

Использование плавательного средства и двигателя

- ☐ Меня ознакомили с правильным поведением на борту плавательного средства (распределение веса)
- ☐ Меня проинструктировали о том, как использовать плавательное средство и двигатель
- ☐ Мне предоставили сведения о находящейся на борту информации и месте ее нахождения
- ☐ Мне известно, что кнопка аварийной остановки двигателя с чекой на подвесном моторе всегда должна использоваться при работающем двигателе (кроме случаев, когда плавсредство находится у причалов или пристаней)
- ☐ Меня проинструктировали, как заливать топливо
- ☐ Плавсредство и двигатель были переданы мне в хорошем состоянии.

Оборудование

- ☐ Меня проинформировали о типе оборудования, находящегося на борту
- ☐ Спасательное оборудование было продемонстрировано и испытано
- ☐ Мной пройдена необходимая подготовка по использованию электронного оборудования

Погода и прогноз погоды

- ☐ Мне предоставили информацию о погодных условиях в районе
- ☐ Я знаю, что на мне лежит ответственность за отслеживание прогноза погоды
- ☐ Меня проинформировали о порядке, в котором компания по прокату плавательных средств может связаться со мной во время моего нахождения в море



Навигационные карты и воды

- ☐ Мне предоставлена информация о навигационных картах
- ☐ Если на объекте имеются карты конкретных маршрутов, мне были даны инструкции о том, как пользоваться этими картами
- ☐ Мне предоставлена информация об ограничениях навигации в районе
- ☐ Меня проинформировали об особо опасных районах и безопасном поведении во время нахождения в таких районах и вблизи них
- ☐ Мне предоставили информацию о навигационных знаках, находящихся в данном районе
- ☐ Меня проинформировали о рыбных фермах и коммерческом рыболовстве в районе, а также о правильном поведении при нахождении в районе, где расположены рыбные фермы и/или ведется коммерческое рыболовство
- ☐ Мне предоставлена краткая информация о действующих на объекте правилах, касающихся продолжительности и дальности выхода плавательного средства в море

Ограничения на употребление алкоголя на борту

- ☐ Меня проинформировали о норвежском законодательстве, регулирующем употребление алкоголя и управление плавательным средством



Место: _____ дата: _____ Подпись компании по прокату плавательных средств _____

Подпись клиента _____

Руководство по любительской морской рыбалке

- Приглашаем вас на морскую рыбалку в Норвегии
- Используйте только ручные рыболовные снасти
- Запрещен вылов охраняемых видов:
Охраняются в течение всего года: катран, гигантская акула, сельдевая акула, голубая мольва, омар, синий тунец, плащеносная акула, угорь, губан
Охраняются в определенные периоды года (см. . fiskeridir.no или уточните у хозяина):
гренландский палтус, палтус, пинагор, морской окунь
- Соблюдайте правила, определяющие минимальный разрешенный к вылову размер рыбы
- Продажа вашего улова является незаконной
- Держитесь на расстоянии не менее 100 метров от рыбных ферм во время рыбалки
- При выезде из Норвегии вам разрешается вывезти 10 кг рыбы или рыбных продуктов. Если вы ловили рыбу пребывая на зарегистрированной рыболовной базе, вы можете взять с собой до 20 кг рыбы или рыбных продуктов покидая страну.
Это ограничение действует в течение 7 дней. Поэтому, если вы выберете полную квоту на момент выезда из Норвегии, вам придется подождать семь дней, прежде чем вы сможете получить новую экспортную квоту на вывоз из страны.
- Для получения дополнительной информации см.
<http://www.fiskeridir.no/English/Recreational-fishing>

Зарегистрированные рыболовные базы обязаны сообщать об уловах рыбоохранным организациям.

Находясь на зарегистрированной рыболовной базе, вы должны сообщать администрации рыболовной базы о каждом выезде на рыбалку и обо всех уловах следующих видов, независимо от того, была рыба отпущена или нет:

Иллюстрация	Виды	Минимальный размер к северу от 62° N	Минимальный размер к югу от 62° N
	Треска	44 см	40 см
	Палтус	80 см	80 см
	Морской окунь	32 см	32 см
	Зубатка	Минимальный размер не определен	Минимальный размер не определен
	Сайда	Минимальный размер не определен	Минимальный размер не определен

Минимальные размеры для некоторых других видов:

Виды	Минимальный размер к северу от 62° N	Минимальный размер к югу от 62° N
Пикша	40 см	31 см
Мерланг	32 см	32 см
Хек	30 см	30 см
Королевский гребешок	10 см	10 см

Минимальный размер для скумбрии не определен.

Посетите www.fiskeridir.no для ознакомления с полной таблицей минимальных размеров.





фото: Манус Юнас Фьелль (Magnus Jonas Fjell)

Желаем вам приятного отдыха в Норвегии

sdir.no/en/recreational-craft
fiskeridir.no/English



Norwegian
Directorate for
Civil Protection

